

**نویسنده:** گذارشگران روسیه امروز (RT).

**منبع و تاریخ نشر:** روسیه امروز (RT)؛ 2017-06-01.

**برگردان:** پوهند وی دوکتور سید حسام «مل».

« از هنگامیکه ایالات متحده امریکا و «ناتو» به آتش خشونت در افغانستان مواد سوخت ریختانده اند؛ خشونت ها از مرز وحد خود بیشتر گردیده است »

*As long as US and NATO continue to stoke violence in Afghanistan, it's bound to increase*

**متی هو (Matthew Hoh)** عضو تفنگداران دریایی و ما مور سابق وزارت امور خارجه ایالات متحده امریکا در یک صحبت خبری خود با آژانس روسیه امروز (RT) راجع به انفجار بمب روز چهارشنبه در کابل که منجر به کشتار بیش از (90) نفر اغلباً غیر نظامی شد چنین گفت: « اشغال نظامی افغانستان توسط ایالات متحده امریکا محضاً باعث تحریک و شعله ور شدن آتش مخالفت ها در افغانستان شد که در نتیجه مشکلات مردم غیر نظامی را افزون ساخت.



© Omar Sobhani / Reuters

با انفجار بمب بوزن بیش از (1500) کیلوگرام مواد انفجاری در یک موتر از مخازن فضلات خالی جا بجا شده بروز چهارشنبه در محله جوار دیپلوماتیک کابل واقع در

وزیر اکبرخان مینه در مجاورت سفارت آلمان؛ کابل را لرزاند و کم از کم (90) نفر شهریان کابل را کشت و در حدود (400) نفر دیگر را مجروح ساخت. بنا به گزارش طلوع نیوز راننده موتر حامل مملو از مواد منفجره میخواست که داخل منطقه سبز گردد و موتر را در جوار خانه ها و دفاتر رسمی کوردیپلوماتیکها (مامورین رسمی از کشور های خارجی مقیم در کابل) منفجر سازد ولی پولیس موظف او را نگذاشت که داخل منطقه سبز گردد لذا او دیگر چاره ای نداشت به جز از اینکه موتر را منفجر سازد.



انفجار روز چهارشنبه در جوار سفارت های کشورهای خارجی در کابل پایتخت افغانستان (90) کشته و بیش از (400) مجروح بجا گذاشت .

**«متی هو»** در ادامه صحبت خود به آژانس روسیه امروز (RT) گفت: رویداد اخیر و عقبه رو به بالا رفتن از خشونت ها که در افغانستان همه گیر و دامنگر مردم گردیده است خود نشانه دهنده یک ستراتیژی نا کارآمد ایالات متحده امریکا و پیمان « ناتو » میباشد که بجای سرکوب و امحای شورش جاده را برای بازگشت هرچه گسترده تر خشونتها هموار ساخت که امروز تلخیهای همچو رخداد ها را مردم افغانستان می چشند . « این خشونت است که بیشتر باعث ایجاد خشونت های دیگر میگردد و یگانه راه بیرون رفت از این مشکل و معضله آشتی ملی است که از طریق مذاکره و گفتگو قابل حل میباشد او یعنی **متی هو** به ادامه صحبت خود چنین افزود: که اشتغال افغانستان توسط ایالات متحده امریکا یگانه عامل درد ورنج و مرگ و میر بیشتر مردم افغانستان میباشد .

**متی هو** چنین استدلال نمود که مردم افغانستان به نسبت حالات و اوضاع نارام از سال (1970) به ستوه آمده بودند که جنگ داخلی که در سال (2001) بین طرف های درگیر بر سر قدرت آغاز شد مردم افغانستان را بیشتر متاثر و غمگین ساخت و از آن بدتر اینکه ایالات متحده امریکا به یک اقدامی دست زد که « یک طرف درگیر در قدرت را با طرف دیگر جاگزین ساخت » که با این اقدام خود به تضاد ها و مخالفت ها بین طرف های درگیر دامن زد مخالفت های که تا چندین دهه وحتی تا کنون ادامه دارد و خشونت های خلق شده هرگز از بین نرفته و دامنگیر قاطبه مردم افغانستان گردیده

است که از هیچکس پوشیده باقی نمانده است .  
با وجود نشانه‌ها و سابقه تاریخی از جنگ و خشونت در افغانستان باز هم ایالات  
متحده آمریکا بدون عبرت‌اندوزی تصمیم گرفته که این مخالفت‌ها و این درگیری‌های  
موجود را با تداخل و با تکیه بر ابزار نظامی پایان دهد و به اینصورت میلیون‌ها  
دالر؛ پول مالیه دهندگان آمریکا را بخاطر ادامه جنگ در افغانستان هزینه نماید ،  
اما با وجود این همه اهتمامات پیشگیرانه و تلاش‌های بیدریغ بخاطر تامین امنیت  
باز هم بمب‌گذار به روز چهارشنبه مورخ «2017-05-31» موفق گردید که مواد انفجاری  
جابجا شده‌اش را در مصون‌ترین محل واقع در پایتخت افغانستان – کابل منفجر سازد  
و جان (90) نفر از همشهریان کابل را بگیرد و درحدود (460) نفر دیگر را مجروح  
و معیوب سازد .

تا مین امنیت قبلی و یا جلوگیری از وقوع یک حادثه المناک میتواند که توسط یک  
نفر از مامورین امنیتی با رعایت دقت کامل و احساس مسولیت نسبت به آن پاسدار  
(گارد) رشوه‌خور و حیل‌گر تامین شود. **متی هو** در مورد چنین افزود: عدم تامین  
امنیت و یا سهل‌انگاری در تامین امنیت آنهم در حساس‌ترین محل و منطقه خود  
نشان‌دهنده عمیق‌ترین حماقت و بی‌تعلقی با وجود صرف یک تریلیون دالر و اشغال زمین  
و آسمان افغانستان توسط آمریکا چیزی دیگری نمیباشد در یک جنگی که مقامات جنگ  
طلب آمریکا مدعی‌اند که این خونریزی را با برخورد نظامی میتوانیم متوقف سازیم .  
**متی هو** در مورد ماموریت و سهمگیری یک سرباز سابق آمریکا در جنگ عراق گفت:  
بیشتر از سه ماه طول نمی‌کشد که یک جنگ طلب نتواند خود را به ستراتیژی کاری که  
توسط مقامات بلند بالای آمریکا ساخته شده برای مقابله با بمب‌های دست‌ساز و چیزهای  
خطری جدید که او را گیر اندازد وفق ندهد.

« تقویه گروه‌های تروریستی در افغانستان بیشتر باعث و خامت امنیتی میشود مراجعه  
شود به مقاله ای تحت همین عنوان به نشانی « <https://t.co/2qR81x8yJ6> »  
او یعنی **متی هو** اضافه کرد و گفت که در محافل نظامی ایالات متحده آمریکا نه استقرار  
(5000) سرباز اضافی و نه هم‌کشته شدن شبهه‌نظامیان طالبان مورد بحث است  
و باید صریحاً تذکر داد که این گزینه اصلاً راه حل معضله کنونی افغانستان نیست بلکه  
این خشونت است که باعث تشدید خشونت‌ها میگردد.  
بنابراین سرازیر شدن ملیاردها دالر به افغانستان و آنهم بخاطر اثرگذاری حد اقل بهتر شدن  
وضیعت امنیتی که باز هم نتوانست کارایی افتد بلکه در عوض زمینه فساد بیشتر را  
درین کشور جنگ‌زده مساعد ساخت که امروز نمیتوان به ساده‌گی مانع همچو فساد  
گسترده در این کشور شد .

« ما میدانیم که دولت کنونی افغانستان متشکل از جنگ‌سالاران و مافیای مواد محدره  
است و به وضاحت کامل تقاضای این دولتمداران ورود سربازان بیشتر آمریکایی به  
افغانستان است تا آنها حفاظت نمایند که به قدرت موجوده خویش دوام دهند و این دولت  
ایالات متحده آمریکا است که بیش از یک و نیم دهه و حتی تا اکنون از همین دولت فاسد  
حمایت مینماید او یعنی **متی هو** گفت که **ویکی لیکس** عمق فساد را در دستگاه این  
دولت قبلاً به نشر رسانده است که از آن همگی آگاهی دارند . »

یک مقام سابق وزارت امور خارجه ایالات متحده امریکا چنین افاده نمود که اینرا باید همگی در ذهن خود داشته باشند و آن اینکه به باور من کاملاً بعید به نظر می آید که شهروندان امریکایی خواستار دخالت کشورشان به این عمق در افغانستان باشند. اینکه ایا مردم امریکا میخواهند و یا نمیخواهند که برای انجام ماموریت های محوله بیشتر سربازان شان در افغانستان باشند و یا نه باشند شک و تردید دارم ....

----- **با تقدیم احترامات « 2017-06-02 »**